

**Articolo 5**  
**Orario del servizio**

1) Il servizio di manovra ferroviaria si svolgerà dalle ore 6.00 del lunedì e fino alle ore 22.00 del sabato successivo, risultando così sospeso dalle ore 22.00 del sabato alle ore 6.00 del lunedì successivo;

2) Il servizio terminalistico "per memoria";

3) Per esigenze straordinarie, su richiesta di [REDACTED], la Quadrante Servizi s.r.l. può, prestare i servizi previsti nel presente

6



accordo a condizioni da definirsi al momento della richiesta, nelle giornate e negli orari diversi da quelli indicati ai precedenti punti. In ogni caso, per l'attività ferroviaria le Parti concordano i seguenti corrispettivi:

euro 65,00 ora (oltre ai corrispettivi pattuiti al successivo articolo 7) nell'ipotesi di lavoro straordinario prestato nei giorni di domenica o festivi (elencati al successivo punto 4, anche infrasettimanali).

4) Sono considerate festività: 1° gennaio; 6 gennaio; domenica e lunedì di Pasqua; 25 aprile; 1° maggio; 2 giugno; 15 agosto; 1° novembre; 8 dicembre; 25 e 26 dicembre.

**Articolo 12**

**Modifiche programmi operativi**

1) Con riferimento alla consegna, come da Allegato A, nello stabilimento ferroviario [REDACTED] dei convogli/carri ferroviari, in caso di ritardo nell'orario di arrivo del convoglio/carro presso la stazione ferroviaria del Quadrante Europa, tale da non consentire il rispetto del programma tecnico - operativo concordato, Quadrante Servizi s.r.l. valuterà, con [REDACTED] le nuove modalità e tempi di lavorazione del medesimo convoglio/carro/i.

11



2) La Quadrante Servizi s.r.l. non sarà ritenuta responsabile di ritardo o di soppressione del treno o di disservizi in genere la cui causa dipende da forza maggiore, quali viene fatto di seguito un elenco esemplificativo e non esaustivo:

- calamità naturali;
- scioperi nazionali o locali o aziendali;
- interruzioni della circolazione,

Le Parti comunque ribadiscono che la Quadrante Servizi s.r.l. non sarà ritenuta responsabile se il ritardo o la soppressione del treno sono dovuti a causa ad essa non imputabile.

Quadrante Servizi s.r.l. non risponde di ritardi nella consegna o nel ritiro dei treni (carri imputabili alle imprese ferroviarie o alle altre società di trasporto dei treni o mezzi stradali che operano all'esterno o all'interno del Quadrante Europa, né dei ritardi imputabili Hangartner Terminal srl. La Quadrante Servizi s.r.l. si impegna ad informare Hangartner Terminal srl non appena venuta a conoscenza degli eventuali scioperi programmati.

3) Qualora sia imputabile a Quadrante Servizi s.r.l. per colpa grave o dolo, la soppressione dell'intero convoglio/carri in partenza, la Quadrante Servizi risponderà del danno nella misura massima di euro 150,00 (centocinquanta)/carro. Nell'ipotesi di errata o mancata spedizione di un carro ferroviario (indipendentemente dalla merce trasportata) da parte della Quadrante Servizi s.r.l. per causa ad essa imputabile, questa risponderà nella misura massima di euro 150,00 (centocinquanta virgola zero zero)/carro. Hangartner Terminal srl dovrà in ogni caso comprovare di aver subito un danno.

In tal caso Quadrante Servizi s.r.l. risponderà del danno salvo il caso di forza maggiore.





